

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

*Regulation Gazette*

No. 6326

*Regulasiekoerant*

Vol. 400

PRETORIA, 21 OCTOBER  
OKTOBER 1998

No. 19386

## PROCLAMATION

*by the*

*President of the Republic of South Africa*

**No. R. 106, 1998**

### SPECIAL INVESTIGATING UNITS AND SPECIAL TRIBUNALS ACT, 1996 (ACT NO. 74 OF 1996): REFERRAL OF MATTERS TO EXISTING SPECIAL INVESTIGATING UNIT AND SPECIAL TRIBUNAL

WHEREAS allegations as contemplated in section 2(2) of the Special Investigating Units and Special Tribunals Act, 1996 (Act No. 74 of 1996), have been made in respect of the affairs of the Local Government Institutions mentioned in Column A of the Schedule (hereinafter referred to as "the Institutions");

AND WHEREAS I deem it necessary that the said allegations should be investigated and justiciable civil disputes emanating from such investigation should be adjudicated upon;

NOW, THEREFORE, I hereby, under section 2 (1) of the said Act, and after consultation with the Premier of the Province of the Eastern Cape, refer the matters mentioned in Column B of the Schedule for investigation to the Special Investigating Unit and for adjudication of justiciable civil disputes emanating from such investigation to the Special Tribunal established by Proclamation No. R. 24 of 14 March 1997 and determine that, for the purposes of the investigation of those matters, the terms of reference of the Special Investigating Unit are to investigate as contemplated in the said Act, any -

- (a) serious maladministration in connection with the affairs of any of the Institutions;
- (b) improper or unlawful conduct by employees of any of the Institutions;
- (c) unlawful appropriation or expenditure of public money or property;
- (d) unlawful, irregular or unapproved acquisitive act, transaction, measure or practice having a bearing upon State property;
- (e) intentional or negligent loss of public money or damage to public property;
- (f) corruption in connection with the affairs of any of the Institutions; or
- (g) unlawful or improper conduct by any person which has caused or may cause serious harm to the interests of the public or any category thereof,

which has taken place between 1 January 1994 and the date of publication of this Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this  
Twentieth day of October, One thousand Nine hundred and Ninety-eight.

**N. R. MANDELA**

**President**

By Order of the President-in-Cabinet:

**A. M. OMAR**

**Minister of the Cabinet**

**SCHEDULE**

<b>Column A</b>	<b>Column B</b>
<b>Port St Johns Transitional Local Council</b>	The unlawful, unauthorised and/or irregular payment of allowances to councillors of the Transitional Local Council.
<b>Seymour Transitional Local Council</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The unlawful, unauthorised and/or irregular payment of salaries to employees of the Transitional Local Council who have been suspended.</li> <li>2. The theft and/or loss of movable property belonging to the Transitional Local Council.</li> <li>3. The unlawful, unauthorised and/or irregular sale of movable property belonging to the Transitional Local Council.</li> <li>4. The unlawful, unauthorised and/or irregular possession and use of movable property belonging to the Transitional Local Council by employees of the Council and/or private individuals.</li> <li>5. The abuse of Transitional Local Council telephones by employees of the Council and members of the public.</li> <li>6. The unlawful, unauthorised and/or irregular awarding of building contracts by the Transitional Local Council to various businesses.</li> <li>7. The unlawful, unauthorised and/or irregular payment of private debts by the Transitional Local Council.</li> <li>8. The misappropriation and misuse of funds by the Transitional Local Council for purposes for which such funds were not intended.</li> <li>9. The irregular occupation of immovable property of the Transitional Local Council by private individuals.</li> </ol>

	<p>10. The irregular drawing of cash cheques of the Transitional Local Council by employees of the Council.</p>
<b>Sterkstroom Transitional Local Council</b>	<p>1. The unlawful and/or irregular payment of allowances to the Mayor of the Transitional Local Council.</p> <p>2. The payment of allowances to councillors of the Transitional Local Council contrary to applicable legislation and/or directives and/or without the necessary authorisation.</p> <p>3. The failure to pay and/or collect income tax on allowances of councillors of the Transitional Local Council.</p> <p>4. The failure to submit tax returns in respect of VAT and PAYE to the Receiver of Revenue.</p> <p>5. The failure by councillors and/or employees of the Transitional Local Council to pay and/or collect rates and taxes or to take the necessary steps to ensure payment and/or collection of rates and taxes.</p> <p>6. The failure by councillors and/or employees of the Transitional Local Council and/or persons appointed by the Council to collect debts due to the Council or to take the necessary steps to ensure collection of debts.</p> <p>7. The failure by the Transitional Local Council to keep and/or maintain proper accounting and other records, registers and supporting documentation.</p> <p>8. The removal of records from offices of the Transitional Local Council contrary to statutory provisions.</p> <p>9. The failure by the Transitional Local Council to</p>

	<p>repay the sewerage loan granted to the Council.</p> <p>10. The involvement of councillors of the Transitional Local Council with projects and their subsequent earning of additional remuneration, contrary to applicable legislation and/or directives and/or without the necessary authorisation.</p> <p>11. The improper administration and management of leave of employees of the Transitional Local Council.</p> <p>12. The theft and/or loss and the irregular sale of firearms belonging to the Transitional Local Council.</p> <p>13. The unlawful and/or irregular appointment of employees of the Transitional Local Council.</p> <p>14. The unlawful, unauthorised and/or irregular purchase of immovable property by the Transitional Local Council.</p> <p>15. The non-compliance with the terms of the contract pertaining to the Koos Ras Game Reserve.</p> <p>16. The damages incurred as a result of the shooting of game and domestic goats at the Koos Ras Game Reserve.</p>
<b>Umtata Transitional Local Council</b>	The unlawful, unauthorised and/or irregular awarding of a contract for the development of a Sports Stadium and a Shopping Complex in Umtata.
<b>Whittlesea Transitional Local Council</b>	<p>1. The unlawful, unauthorised and/or irregular purchase of furniture by the Transitional Local Council for the personal use of the Town Clerk.</p> <p>2. The unlawful, unauthorised and/or irregular purchase and/or use of cellular telephones by councillors and/or employees of the Transitional Local Council.</p>

- |  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>3. The unlawful and/or irregular appointment of personnel by the Transitional Local Council.</li><li>4. The collection of rates and taxes contrary to the provisions of an agreement between the Transitional Local Council and the provincial Department of Local Government and Housing of the Eastern Cape.</li><li>5. The unnecessary appointment of an attorney for purposes of misconduct inquiries.</li><li>6. The unlawful, unauthorised and/or irregular awarding by the Transitional Local Council of a refuse removal contract.</li></ul> |
|--|--|

## PROKLAMASIE

van die

**President van die Republiek van Suid-Afrika**

**No. R. 106, 1998**

### **WET OP SPESIALE ONDERSOEKEENHEDE EN SPESIALE TRIBUNALE, 1996 (WET NO. 74 VAN 1996): VERWYSING VAN AANGELEENTHEDE NA BESTAANDE SPESIALE ONDERSOEKEENHEID EN SPESIALE TRIBUNAAL**

AANGESIEN bewerings soos beoog in artikel 2(2) van die Wet op Spesiale Ondersoekeenhede en Spesiale Tribunale, 1996 (Wet No. 74 van 1996), gemaak is in verband met die aangeleenthede van die Plaaslike Owerheidsinstellings vermeld in Kolom A van die Bylae (hierna "die Instellings" genoem);

EN AANGESIEN ek dit nodig ag dat gemelde bewerings ondersoek en beregbare siviele geskille voortspruitend uit sodanige ondersoek bereg moet word;

DERHALWE verwys ek hierby, kragtens artikel 2 (1) van gemelde Wet en na oorleg met die Premier van die Provincie van die Oos-Kaap, die aangeleenthede vermeld in Kolom B van die Bylae vir ondersoek na die Spesiale Ondersoekeenheid en vir beregting van beregbare siviele geskille voortspruitend uit sodanige ondersoek na die Spesiale Tribunaal

ingestel by Proklamasie No. R. 24 van 14 Maart 1997 en bepaal dat, vir die doeleindes van die ondersoek van daardie aangeleenthede, die opdrag van die Spesiale Ondersoekeenheid is om, soos beoog in gemelde Wet, ondersoek te doen na enige -

- (a) ernstige wanadministrasie in verband met die aangeleenthede van enige van die Instellings;
- (b) onbehoorlike of onregmatige optrede deur werknemers van enige van die Instellings;
- (c) onregmatige bewilliging of besteding van publieke geld of eiendom;
- (d) onwettige, onreëelmatige of nie-goedgekeurde verkrygende handeling, transaksie, maatreël of praktyk wat betrekking het op Staatseiendom;
- (e) opsetlike of nalatige verlies van publieke geld of skade aan publieke eiendom;
- (f) korruksie in verband met die sake van enige van die Instellings; of
- (g) onwettige of onbehoorlike optrede deur enige persoon wat ernstige benadeling vir die belang van die publiek of enige kategorie van die publiek veroorsaak het of kan veroorsaak,

wat plaasgevind het tussen 1 Januarie 1994 en die datum van publikasie van hierdie Proklamasie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die  
Twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Agt-en-negentig.

**N. R. MANDELA**

**President**

Op las van die President-in-Kabinet:

**A. M. OMAR**

**Minister van die Kabinet**

**BYLAE**

<b>Kolom A</b>	<b>Kolom B</b>
<b>Port St Johns Plaaslike Oorgangsraad</b>	Die onregmatige, ongemagtigde en/of onreëlmataige betaling van toelae aan raadslede van die Plaaslike Oorgangsraad.
<b>Seymour Plaaslike Oorgangsraad</b>	<p>1. Die onregmatige, ongemagtigde en/of onreëlmataige betaling van salarisse aan werknemers van die Plaaslike Oorgangsraad wat geskors is.</p> <p>2. Die diefstal en/of verlies van roerende eiendom wat aan die Plaaslike Oorgangsraad behoort.</p> <p>3. Die onregmatige, ongemagtigde en/of onreëlmataige verkoping van roerende eiendom wat aan die Plaaslike Oorgangsraad behoort.</p> <p>4. Die onregmatige, ongemagtigde en/of onreëlmataige besit en gebruik van roerende eiendom wat aan die Plaaslike Oorgangsraad behoort deur werknemers van die Raad en/of private individue.</p> <p>5. Die misbruik van die Plaaslike Oorgangsraad se telefone deur werknemers van die Raad en lede van die publiek.</p> <p>6. Die onregmatige, ongemagtigde en/of onreëlmataige toekenning van boukontrakte deur die Plaaslike Oorgangsraad aan verskeie besighede.</p> <p>7. Die onregmatige, ongemagtigde en/of onreëlmataige betaling van privaat skulde deur die Plaaslike Oorgangsraad.</p> <p>8. Die onbehoorlike bewilliging en misbruik van fondse deur die Plaaslike Oorgangsraad vir doeleindest waarvoor sodanige fondse nie bestem was nie.</p> <p>9. Die onreëlmataige besetting van onroerende eiendom van die Plaaslike Oorgangsraad deur</p>

	<p>private individue.</p> <p>10. Die onreëlmatige trekking van kontant tjeeks van die Plaaslike Oorgangsraad deur werknemers van die Raad.</p>
<b>Sterkstroom Plaaslike Oorgangsraad</b>	<p>1. Die onregmatige en/of onreëlmatige betaling van toelae aan die Burgermeester van die Plaaslike Oorgangsraad.</p> <p>2. Die betaling van toelaes aan raadslede van die Plaaslike Oorgangsraad strydig met toepaslike wetgewing en/of voorskrifte en/of sonder die nodige goedkeuring.</p> <p>3. Die versuim om inkomstebelasting op die toelaes van raadslede van die Plaaslike Oorgangsraad te betaal en/of in te vorder.</p> <p>4. Die versuim om belangstingopgawes ten opsigte van BTW en LBS by die Ontvanger van Inkomste in te dien.</p> <p>5. Die versuim van raadslede en/of werknemers van die Plaaslike Oorgangsraad om heffings en belastings te betaal en/of in te vorder of om die nodige stappe te doen om die betaling en/of invorderings van heffings en belastings te verseker.</p> <p>6. Die versuim van raadslede en/of werknemers van die Plaaslike Oorgangsraad en/of persone aangestel deur die Raad om skulde verskuldig aan die Raad in te vorder of om die nodige stappe te doen om die invordering van skulde te verseker.</p> <p>7. Die versuim van die Plaaslike Oorgangsraad om behoorlike rekenkundige en ander rekords, registers en aanvullende dokumentasie by te hou en/of in stand te hou.</p> <p>8. Die verwydering van rekords uit kantore van die</p>

	<p>Plaaslike Oorgangsraad strydig met statutêre bepalings.</p> <p>9. Die versuim van die Plaaslike Oorgangsraad om die rioleringslening toegestaan aan die Raad terug te betaal.</p> <p>10. Die betrokkenheid van raadslede van die Plaaslike Oorgangsraad met projekte en hul daaropvolgende verdienste van addisionele inkomste strydig met toepaslike wetgewing en/of voorskrifte en/of sonder die nodige goedkeuring.</p> <p>11. Die onbehoorlike administrasie en bestuur van werknemers van die Plaaslike Oorgangsraad se verlof.</p> <p>12. Die diefstal en/of verlies en die onreëelmatige verkoop van vuurwapens wat aan die Plaaslike Oorgangsraad behoort.</p> <p>13. Die onregmatige en/of onreëelmatige aanstelling van werknemers van die Plaaslike Oorgangsraad.</p> <p>14. Die onregmatige, ongematigde en/of onreëelmatige aankoop van onroerende eiendom deur die Plaaslike Oorgangsraad.</p> <p>15. Die nie-nakoming van die bepalings van die kontrak met betrekking tot die Koos Ras Natuurreservaat.</p> <p>16. Die skade wat gely is as gevolg van die skietery op wild en mak bokke by die Koos Ras Natuurreservaat.</p>
<b>Umtata Plaaslike Oorgangsraad</b>	Die onregmatige, ongematigde en/of onreëelmatige toekenning van 'n kontrak vir die ontwikkeling van 'n sportstadion en 'n inkopiesentrum in Umtata.
<b>Whittlesea Plaaslike</b>	1. Die onregmatige, ongemagtigde en/of onreëelmatige

<b>Oorgangsraad</b>	<p>aankoop van meubels deur die Plaaslike Oorgangsraad vir die persoonlike gebruik van die Stadsklerk.</p> <p>2. Die onregmatige, ongemagtigde en/of onreëlmatige aankoop en/of gebruik van sellulêre telefone deur raadslede en/of werknemers van die Plaaslike Oorgangsraad.</p> <p>3. Die onregmatige en/of onreëlmatige aanstelling van personeel deur die Plaaslike Oorgangsraad.</p> <p>4. Die invordering van heffings en belastings strydig met die bepalings van 'n ooreenkoms tussen die Plaaslike Oorgangsraad en die Provinciale Departement van Plaaslike Regering en Behuising van die Oos-Kaap.</p> <p>5. Die onnodige aanstelling van 'n prokureur vir die doeleindes van wangedragondersoeke.</p> <p>6. Die onregmatige, ongemagtigde en/of onreëlmatige toekenning van 'n vullisverwyderingskontrak deur die Plaaslike Oorgangsraad</p>
---------------------	---

## PROCLAMATION

*by the*

***President of the Republic of South Africa***

**No. R. 107, 1998**

### **SPECIAL INVESTIGATING UNITS AND SPECIAL TRIBUNALS ACT, 1996 (ACT NO. 74 OF 1996): REFERRAL OF MATTERS TO EXISTING SPECIAL INVESTIGATING UNIT AND SPECIAL TRIBUNAL**

WHEREAS allegations as contemplated in section 2(2) of the Special Investigating Units and Special Tribunals Act, 1996 (Act No. 74 of 1996), have been made in respect of the affairs of the national Department of Constitutional Development and/or its predecessors in law (hereinafter referred to as "the Department");

AND WHEREAS I deem it necessary that the said allegations should be investigated and justiciable civil disputes emanating from such investigation should be adjudicated upon;

NOW, THEREFORE, I hereby, under section 2 (1) of the said Act, refer the matters in the Schedule for investigation to the Special Investigating Unit and for adjudication of justiciable civil disputes emanating from such investigation to the Special Tribunal established by Proclamation No. R. 24 of 14 March 1997 and determine that, for the purposes of the investigation of those matters, the terms of reference of the Special Investigating Unit are to investigate as contemplated in the said Act, any -

- (a) serious maladministration in connection with the affairs of the Department;
- (b) improper or unlawful conduct by employees of the Department;
- (c) unlawful appropriation or expenditure of public money or property;
- (d) unlawful, irregular or unapproved acquisitive act, transaction, measure or practice having a bearing upon State property;
- (e) intentional or negligent loss of public money or damage to public property;
- (f) corruption in connection with the affairs of the Department; or
- (g) unlawful or improper conduct by any person which has caused or may cause serious harm to the interests of the public or any category thereof,

which has taken place between 1 January 1990 and the date of publication of this Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twentieth day of October, One thousand Nine hundred and Ninety-eight.

**N. R. MANDELA**  
**President**

By Order of the President-in-Cabinet:

**A. M. OMAR**  
**Minister of the Cabinet**

**SCHEDULE**

1. The unlawful, unauthorised and/or irregular leasing of conference facilities at the World Trade Centre by the Department.
2. The failure to conclude a formal written lease agreement in connection with the leasing of conference facilities at the World Trade Centre by the Department.
3. The failure by the Department and/or the supplier of the conference facilities at the World Trade Centre to provide the Auditor-General with proper records and substantiating documentation in connection with the leasing of such conference facilities by the Department.
4. The reasonableness and fairness of the expenditure of an amount of approximately R66 million in connection with the leasing of conference facilities at the World Trade Centre by the Department.
5. The failure by the Department to exercise proper financial control and administration over expenditure in connection with the leasing of conference facilities at the World Trade Centre by the Department.

## PROKLAMASIE

*van die*

***President van die Republiek van Suid-Afrika***

**No. R. 107, 1998**

### **WET OP SPESIALE ONDERSOEKEENHEDE EN SPESIALE TRIBUNALE, 1996 (WET NO. 74 VAN 1996): VERWYSING VAN AANGELEENTHEDE NA BESTAANDE SPESIALE ONDERSOEKEENHEID EN SPESIALE TRIBUNAAL**

AANGESIEN bewerings soos beoog in artikel 2(2) van die Wet op Spesiale Ondersoekeenhede en Spesiale Tribunale, 1996 (Wet No. 74 van 1996), gemaak is in verband met die aangeleenthede van die nasionale Departement van Staatkundige Ontwikkeling en/of sy regsvvoorgangers (hierna "die Departement" genoem);

EN AANGESIEN ek dit nodig ag dat gemelde bewerings ondersoek en beregbare siviele geskille voortspruitend uit sodanige ondersoek bereg moet word;

DERHALWE verwys ek hierby, kragtens artikel 2 (1) van gemelde Wet, die aangeleenthede in die Bylae vir ondersoek na die Spesiale Ondersoekeenheid en vir beregting van beregbare siviele geskille voortspruitend uit sodanige ondersoek na die Spesiale Tribunaal ingestel by Proklamasie No. R. 24 van 14 Maart 1997 en bepaal dat,

vir die doeleindes van die ondersoek van daardie aangeleenthede, die opdrag van die Spesiale Ondersoekeenheid is om, soos beoog in gemelde Wet, ondersoek te doen na enige -

- (a) ernstige wanadministrasie in verband met die aangeleenthede van die Departement;
- (b) onbehoorlike of onregmatige optrede deur werknemers van die Departement;
- (c) onregmatige bewilliging of besteding van publieke geld of eiendom;
- (d) onwettige, onreëlmataige of nie-goedgekeurde verkrygende handeling, transaksie, maatreël of praktyk wat betrekking het op Staatseiendom;
- (e) opsetlike of nalatige verlies van publieke geld of skade aan publieke eiendom;
- (f) korruksie in verband met die sake van die Departement; of
- (g) onwettige of onbehoorlike optrede deur enige persoon wat ernstige benadeling vir die belang van die publiek of enige kategorie van die publiek veroorsaak het of kan veroorsaak,

wat plaasgevind het tussen 1 Januarie 1990 en die datum van publikasie van hierdie Proklamasie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die  
Twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Agt-en-negentig.

**N. R. MANDELA**

**President**

Op las van die President-in-Kabinet:

**A. M. OMAR**

**Minister van die Kabinet**

**BYLAE**

1. Die onregmatige, ongemagtigde en/of onreëlmatige huur van konferensiegeriewe by die *World Trade Centre* deur die Departement.
  2. Die versuim om 'n formele skriftelike huurooreenkoms aan te gaan in verband met die huur van konferensiegeriewe by die *World Trade Centre* deur die Departement.
  3. Die versuim deur die Departement en/of die verskaffer van die konferensiegeriewe by die *World Trade Centre* om die Ouditeur-generaal te voorsien van behoorlike rekords en stawende dokumentasie in verband met die huur van sodanige konferensiegeriewe deur die Departement.
  4. Die redelikheid en billikheid van die uitgawe van 'n bedrag van ongeveer R66 miljoen in verband met die huur van konferensiegeriewe by die *World Trade Centre* deur die Departement.
  5. Die versuim deur die Departement om behoorlike finansiële beheer en administrasie uit te oefen oor uitgawes in verband met die huur van konferensiegeriewe by die *World Trade Centre* deur die Departement.
-

**PROCLAMATION***by the****President of the Republic of South Africa*****No. R. 108, 1998****SPECIAL INVESTIGATING UNITS AND SPECIAL TRIBUNALS ACT, 1996  
(ACT NO. 74 OF 1996): REFERRAL OF MATTERS TO EXISTING SPECIAL  
INVESTIGATING UNIT AND SPECIAL TRIBUNAL**

WHEREAS allegations as contemplated in section 2(2) of the Special Investigating Units and Special Tribunals Act, 1996 (Act No. 74 of 1996), have been made in respect of the affairs of the provincial Department of Health and Social Welfare of the Province of North West and/or its predecessors in law (hereinafter referred to as "the Department");

AND WHEREAS I deem it necessary that the said allegations should be investigated and justiciable civil disputes emanating from such investigation should be adjudicated upon;

NOW, THEREFORE, I hereby, under section 2 (1) of the said Act, and after consultation with the Premier of the Province of North West, refer the matters in the Schedule for investigation to the Special Investigating Unit and for adjudication of justiciable civil disputes emanating from such investigation to the Special Tribunal established by

Proclamation No. R. 24 of 14 March 1997 and determine that, for the purposes of the investigation of those matters, the terms of reference of the Special Investigating Unit are to investigate as contemplated in the said Act, any -

- (a) serious maladministration in connection with the affairs of the Department;
- (b) improper or unlawful conduct by employees of the Department;
- (c) unlawful appropriation or expenditure of public money or property;
- (d) intentional or negligent loss of public money or damage to public property;
- (e) corruption in connection with the affairs of the Department; or
- (f) unlawful or improper conduct by any person which has caused or may cause serious harm to the interests of the public or any category thereof,

which has taken place between 1 January 1990 and the date of publication of this Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twentieth day of October, One thousand Nine hundred and Ninety-eight.

**N. R. MANDELA**  
**President**

By Order of the President-in-Cabinet:

**A. M. OMAR**  
**Minister of the Cabinet**

## SCHEDULE

1. The loss suffered by the Department in respect of bursaries granted to students for purposes of studies at the Medical University of South Africa.
2. The failure by the Department to ensure compliance with the terms of bursary agreements concluded with students at the Medical University of South Africa.

## PROKLAMASIE

*van die*

*President van die Republiek van Suid-Afrika*

No. R. 108, 1998

### WET OP SPESIALE ONDERSOEKEENHEDE EN SPESIALE TRIBUNALE, 1996 (WET No. 74 VAN 1996): VERWYSING VAN AANGELEENTHEDE NA BESTAANDE SPESIALE ONDERSOEKEENHEID EN SPESIALE TRIBUNAAL

AANGESIEN bewerings soos beoog in artikel 2(2) van die Wet op Spesiale Ondersoekeenhede en Spesiale Tribunale, 1996 (Wet No. 74 van 1996), gemaak is in verband met die aangeleenthede van die provinsiale Departement van Gesondheid en Welsyn van die Provincie van Noordwes en/of sy regsvoorgangers (hierna "die Departement" genoem);

EN AANGESIEN ek dit nodig ag dat gemelde bewerings ondersoek en beregbare siviele geskille voortspruitend uit sodanige ondersoek bereg moet word;

DERHALWE verwys ek hierby, kragtens artikel 2 (1) van gemelde Wet, en na oorleg met die Premier van die Provincie van Noordwes, die aangeleenthede in die Bylae vir ondersoek na die Spesiale Ondersoekeenheid en vir beregting van beregbare siviele

geskille voortspruitend uit sodanige ondersoek na die Spesiale Tribunaal ingestel by Proklamasie No. R. 24 van 14 Maart 1997 en bepaal dat, vir die doeleindes van die ondersoek van daardie aangeleenthede, die opdrag van die Spesiale Ondersoekeenheid is om, soos beoog in gemelde Wet, ondersoek te doen na enige -

- (a) ernstige wanadministrasie in verband met die aangeleenthede van die Departement;
- (b) onbehoorlike of onregmatige optrede deur werknemers van die Departement;
- (c) onregmatige bewilliging of besteding van publieke geld of eiendom;
- (d) opsetlike of natalige verlies van publieke geld of skade aan publieke eiendom;
- (e) korruksie in verband met die sake van die Departement; of
- (f) onwettige of onbehoorlike optrede deur enige persoon wat ernstige benadeling vir die belang van die publiek of enige kategorie van die publiek veroorsaak het of kan veroorsaak,

wat plaasgevind het tussen 1 Januarie 1990 en die datum van publikasie van hierdie Proklamasie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die  
Twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Agt-en-negentig.

**N. R. MANDELA**

**President**

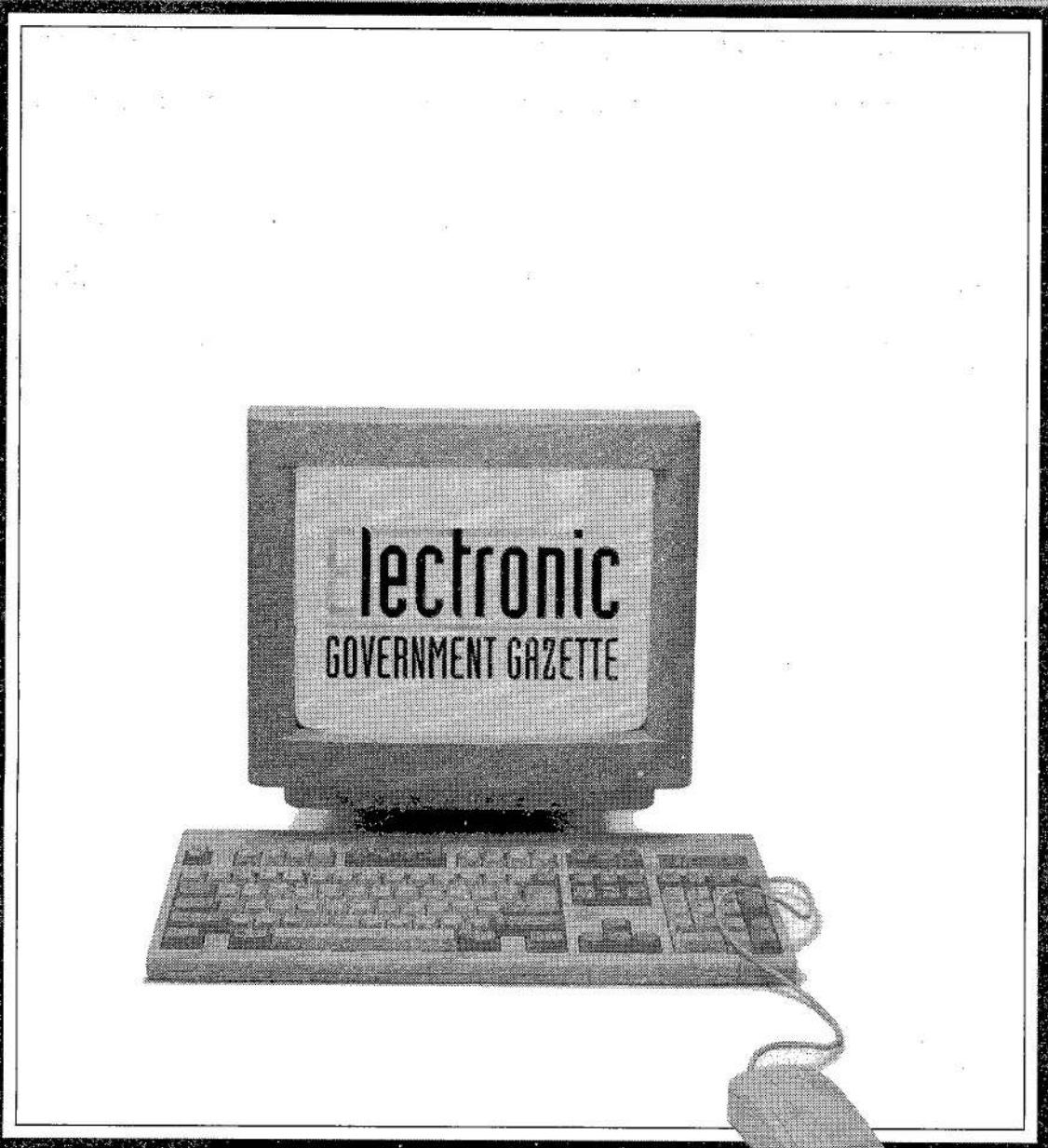
Op las van die President-in-Kabinet:

**A. M. OMAR**

**Minister van die Kabinet**

**BYLAE**

1. Die verliese gely deur die Departement ten opsigte van beurse toegestaan aan studente vir doeleindeste van studie aan die Mediese Universiteit van Suid-Afrika.
  2. Die versuim deur die Departement om nakoming te verseker van die bedinge van beursooreenkomsste aangegaan met studente aan die Mediese Universiteit van Suid-Afrika.
-



## LET YOUR MOUSE DO THE WALKING

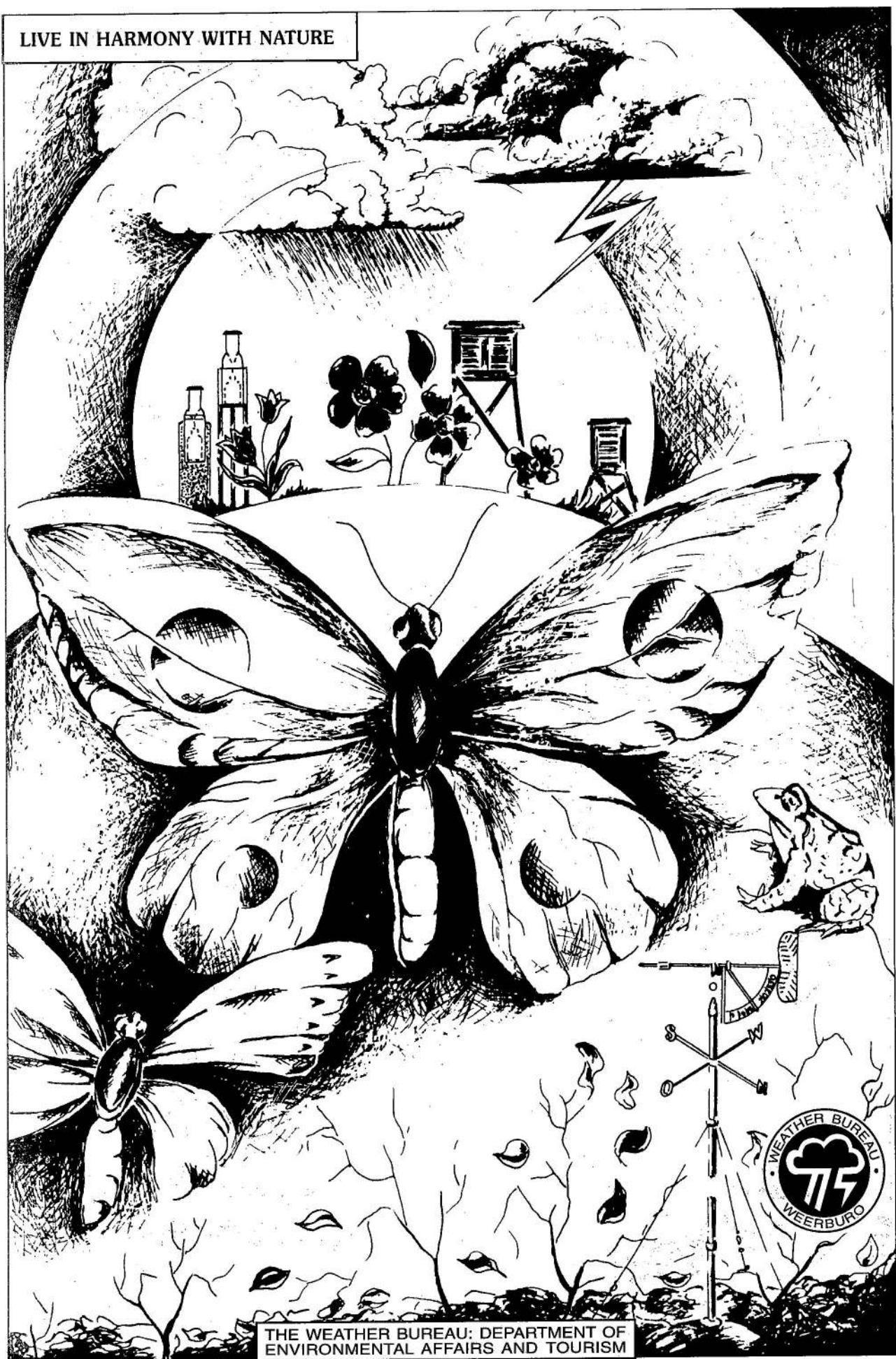
Subscribe to our full-text, Electronic Government Gazette and cut hours off the time you spend searching for information. Just point and click and within seconds, you can let your computer do the searching. Data is available within two days after publication and we can now also offer the full-text of the nine provincial gazettes.

Contact us today and save time, space and paper.

**SABINET**  
*The proven source of information*

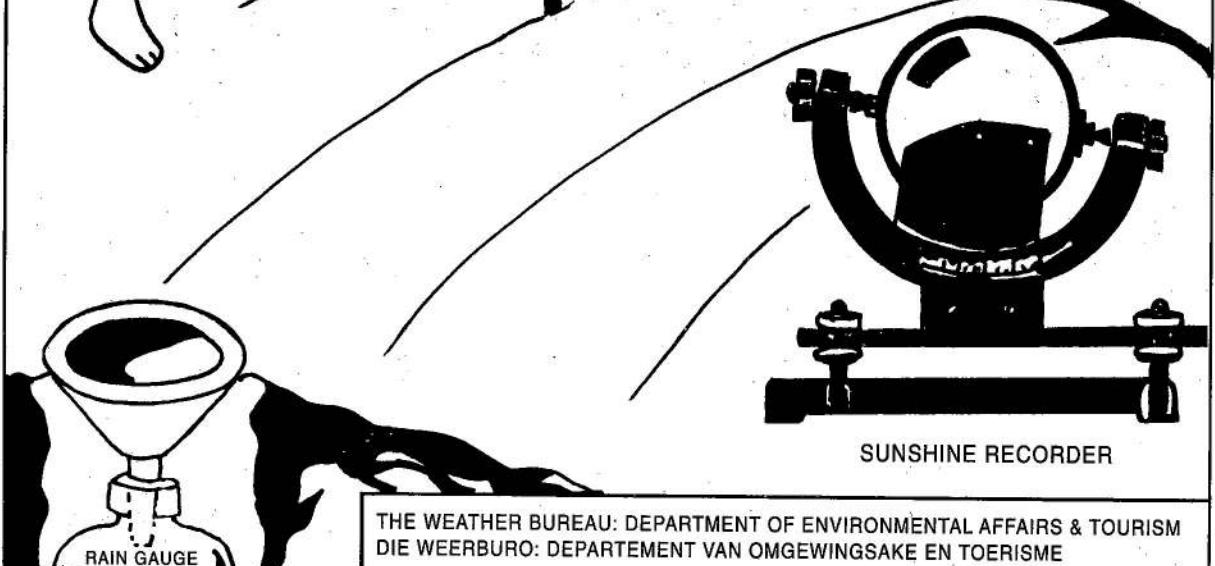
tel:(012) 663-4954 fax:(012) 663-3543 toll free tel:0800 11 11 73  
e-mail: [sabinet@sabinet.co.za](mailto:sabinet@sabinet.co.za) www: <http://www.sabinet.co.za>

LIVE IN HARMONY WITH NATURE



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF  
ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

## THE WEATHER BUREAU HELPS FARMERS TO PLAN THEIR CROP



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM  
DIE WEERBURO: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

RAIN GAUGE

SUNSHINE RECORDER

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>		
R. 106 Special Investigating Units and Special Tribunals Act (74/1996): Referral of matters to existing special investigating unit and special tribunal .....	1	19386
R. 107 do.: do .....	15	19386
R. 108 do.: do .....	22	19386

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>		
R. 106 Wet op Spesiale Ondersoekeenhede en Spesiale Tribunale (74/1996): Verwysing van aangeleenthede na bestaande spesiale ondersoekeenhed en spesiale tribunaal .....	8	19386
R. 107 do.: do .....	18	19386
R. 108 do.: do .....	25	19386

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001

Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515